



國內郵資已付

豐原郵局許可證
豐原字第521號
無法投遞時免退回
印刷品

好客臺

Vol. 45

Aug. 2018

中華民國107年8月

臺中市政府客家事務委員會

發行人：劉宏基 總編輯：鄭育麟 發行單位：臺中市政府客家事務委員會 地址：42007臺中市豐原區陽明街36號
電話：04-22289111 傳真：04-25260735 網站：www.hakka.taichung.gov.tw TCCGPN：1002702025



廣告

工匠城市 工藝之都 2018臺中巧聖仙師文化祭

「臺中巧聖仙師文化祭」已經連續兩年獲中央客家委員會遴選列入「客庄12大節慶」，今年結合府內10個機關共同舉辦，推出16項豐富多元的系列活動，藉由活動來發揚魯班精神、提升技職教育、促進經濟發展並保存傳統文化，將東勢巧聖仙師廟的祭典提升為全國性祭典活動，並打造臺中成為工匠城市、工藝之都。

臺中是木業、漆藝到生活家具等創意設計的發源地，而位於東勢客家聚落的「巧聖仙師廟」是全臺唯一主祀魯班公的開基祖廟，從乾隆40年由客家墾荒先民供奉仙師令旗開始，至今已有240餘年的歷史。

創意與美學 巧聖仙師文化祭

今年正值「臺中世界花卉博覽會」的舉辦，是臺中市的盛會，巧聖仙師文化祭，市府辦理各系列活動如：創客嘉年華、花藝農特產展售會、巧聖仙師遶境祈福活動、促進就業巧聖仙師魯班公獎選拔、客家建築文化與產業巡禮等也都融入花博的元素，在活動中呈現臺中市各種工匠技藝的創意設計。

5月20日在東勢客家文化園區的「木藝大師現場創作暨閩客大匯獅展」暖場活動，邀請東勢在地木藝大師於活動現場進行兩週的創作展演，有傳統客家獅頭雕刻、具客家意象之木藝雕刻創作、傢俱仿古創作表演及客家生活農耕器具等竹編表演外，勞工局5月26日至

27日舉辦的「促進就業巧聖仙師魯班公獎選拔」11項職類，除木作、泥作、木雕、營建、漆工藝、漆作裝潢、造園景觀、花藝外，今年新增加裝潢木工、服裝創作及櫥窗設計類，擴大技職教育推廣層面；並在造園景觀類選拔出專業技藝並有保存與傳承之最高殊榮「巧藝大師」1名，頒發榮譽獎金50萬元。

5/29 創客嘉年華 呈現各校特色

教育局於5月29日在東勢高工舉辦「創客嘉年華」活動，以創客為主題，透過探索及實作，並邀請本市國中學生參與，設計花博元素3D列印體驗活動，讓學生動手做，培養學生創客素養，讓參與學生瞭解拜師入門的儀式意思，發揚工匠文化之聰穎、勤奮、誠信、創新之巧聖仙師魯班精神。

客委會舉辦「國家級臺三線客庄浪漫大道南口（臺中市）產業意象Logo設計競賽」活動，本競賽強調青年參與之重要性，特別鼓勵本市國家級臺三線客庄浪漫大道南口產業多利用這個Logo設計，共同來推廣本市客庄特色產業。

客委會於6月2日辦理「巧聖仙師遶境祈福」活動，可以看到各式各樣魯班工具模組，最特別的是現場展示超大型約3噸的魯班工具—墨斗，這個墨斗是在越南斥資200多萬元使用高級紅木打造，而且動員12名師傅費時3個月製作而成，非常的壯觀。



▲2018臺中巧聖仙師文化祭盛大登場

市府團隊推出創意活動

6月2日至3日在東勢客家文化園區除了可以欣賞客家藝文表演活動外，6月2日「客家金曲同樂晚會」特別邀請客語金曲歌手團隊到東勢巧聖仙師廟廣場帶來一場熱鬧的金曲饗宴，客委會、農業局、原民會也於也規劃客家特色商品、花藝、原住民特色手工藝暨農特產品展售會，另外原住民手工藝老師藉由手工藝品，現場DIY教學與製作帶領民眾認識原民傳統文化智慧。

民政局於6月3日依循古禮舉辦的巧聖仙師魯班公2525週年聖誕祭典及各分廟謁祖儀式，為全國首創最大型的祭魯儀式。

經發局於6月9日至10日舉辦「2018魯班創意設計節」，以木創DIY園遊會為主題，規劃木製品生活應用特展、木藝文創市集、親子DIY體驗互動等精彩活動，透過情境體驗場域，以木工DIY親子同樂方式，增進民眾對木藝產業發展的知識與樂趣；並於6月21日舉辦WING產官學研策略論壇，以亞洲木製家具產業之發展、魯班公職人分享，以及臺灣智慧木工機械發展策略等主題進行趨勢對談。

傳承、新創 齊聚一堂

客委會也委託國寶大師黃海岱老先生的長孫，得過新傳獎的黃文郎先生所主持的「五洲園掌中劇團」，特別為活動編了一部「魯班公傳奇布袋戲」，於6月16日晚上在全世界最大的龍井巧聖仙師廟演出。

文化局也特別在「2018臺灣設計展」規劃與花博相關之主題性展覽內容呈現臺中木漆藝產業傑出創意設計能量，在葫蘆墩文化中心辦理2018臺灣設計展—木漆藝特展、木漆藝文創市集、系列DIY手作及短期研習班、交流研討會等，發揚魯班公精神，提升技職教育，提升在地產業創意發展及地方特色文化。

臺中是創意生活首都，市民的創意源源不絕。而「文化是城市的靈魂、城市是文化的容器」，在傳統東方社會士農工商「萬般皆下品、唯有讀書高」的觀念下，匠師文化逐漸邊緣化，市府希望透過對匠師文化的尊敬，從教育傳承下一代從事工藝匠師的倫理、敬業的價值觀，展現實用主義的價值，推動在地客家文化深耕，形塑浪漫臺三線活力與魅力。



▲巧聖仙師2525週年誕辰，市長率各祭官合影。



▲巧聖仙師文化祭結合創客精神，市長鼓勵學生動手做。

焦點話題 Focus Issue

- 2018臺中巧聖仙師文化祭 工匠城市工藝之都
- 出版、影音、研討會 本會致力於客家文化保存與推廣
- 臺中市2018客家桐花祭 愛戀的甜蜜滋味
- 石岡土牛客家文化館12周年館慶活動

后里 | 豐原 | 外埔 2018.11.3 - 2019.4.24



本會致力於客家文化保存與推廣

為強化大臺中客家文化資源，豐富客家人文內涵，發揚先人開拓大臺中的精神，建立客家文庫，自105年逐年出版客家文化專書，作為客家文化保存及推廣。本會於105年出版三本客家文庫專書《邱東瀛、邱和珍父

女詩集》、《胡東海詩集》及《大臺中客家人足跡》；106年出版《對聯文化與客家生活》及《臺中三山國王廟的建音》，並將專書發送本市機關學校、圖書館等，供民眾閱覽，並將專書成果納入臺中學數位典藏資料庫，顯揚大臺中地區客家文化豐富底蘊，促進本市多元文化發展。

本會製作臺中市客家藝文電視專輯，分別於105年製作8集「客家文化口述歷史數位典藏專輯」紀錄片，並於106年轉製成4集「臺中市客家數位典藏電視專輯」；另製作電視專輯《以山為證，東勢樟腦產業之歌》，且於本市各公用頻道播放；希冀藉由大眾媒體讓民眾認識在地客家文化，並以見證深根大臺中客家文化與打造客家生活環境而努力。為保存大臺中地區珍貴客家資源，結合田野調查與社會資源，利用現代科技技術保存、記錄臺中地區耆老客庄經驗，製錄光碟影音紀實，使客家文化資產能永續傳存。

為強化臺中客家學術交流能量，厚植客家知識體系，本會自104年起每年辦理客家文化學術研討會，104年辦理「2015大埔客家文化國際學術研討會」、105年辦理「2016臺中客家文化學術研討會」、106年辦理「2017年臺中客家傳統民俗與工藝文化學術研討會」，探討客家族群(含福佬客)各類主題，如族群、歷史遷徙、工藝、語言文化、文創產業、社區營造、民俗信仰、節慶等內容，參與民眾近1,000人次，對臺中客家文化進行深度及廣度的探討，深耕本市客家學術文化研究之基石，並作為市政推動客家事務之方向及基礎。



▲本會自105年逐年出版客家文化專書

臺中市客語示範幼兒園聯合成果發表會

本會於107年6月8日舉辦臺中市客語示範幼兒園聯合成果發表會，安排6所示範幼兒園客家歌謠表演、親子闖關活動並發表本市首製客語「臺中山城小旅行」童書及電子書，呈現幼兒園以多面向主題融入客語沉浸式教學三年來豐碩的成果。

《臺中山城小旅行》一套三冊，是臺中市第一套由幼教現場老師親自策劃，根據東勢區、石岡區及新社區在地特色景點設計的幼兒園繪本教材系列

套書，書中搭配大埔腔謠童詩；透過書中襪子娃娃人偶漫步山城，更可利用互動式電子書，以生動活潑的方式來認識在地大埔客家文化。

客家委員會文化教育處孫子卿處長特地南下出席活動，肯定臺中市在客語沉浸式教學的用心與努力。期許市府在推動沉浸式教學的同時，亦強化親子共學及提升友善客語環境，逐一實踐客語復甦的目標。

本會劉主委表示，「沒有語言就沒有文化」，客語示範幼兒園是市府重大政策，也是客語復甦的重要基礎，在幼兒黃金時期建立語言根基，有利於未來對客家文化的認識與傳承。本市為延續幼童客語學習軌跡，今年9月將新增8所東勢區國小附設幼兒園擴大辦理為14園35班，更於東勢區及石岡區各一所國小試辦客語教學計畫，廣續為臺中山城區打造大埔客家文化復育基地。



▲家長帶領幼童進行親子闖關活動，本會劉主委也一同參與。



▲客委會孫處長與本會劉主委頒贈感謝狀給教材開發工作坊成員

客家人物 一身戎馬的詩人 謝道隆

謝道隆（1852—1915），幼名長聰，字頌臣，又作頌丞，手束東堡田心仔莊（今臺中市潭子區）人。祖籍廣東潮州府大埔縣桃源村，清道光年間，其祖先由廣東來臺經商致富，就落籍臺灣。父親謝樹棠習岐黃之術，醫人無數。

求學與開辦書院 杏壇流芳

謝道隆初從學於苗栗謝錫朋，後受業於吳子光講學的文英書院，與筱雲山莊呂家兄弟來往密切。光緒元年入臺灣府學，16年在自家開「養閒軒」，傳錫祺、張麗俊於此時受業門下。光緒20年上楓樹腳（今大雅區上楓村）張泉源請道隆為西席，遂於上楓村與員林村、社

南村交界的塔蓮溝畔設「學海軒」，張書炳、張德林、張曉峰都是他的入門弟子。

投筆從戎為故鄉 募集義軍

丘逢甲與謝道隆為世表親，逢甲以兄長事之，而逢甲的如夫人呂隋珠又是道隆的表妹，因此丘、謝二人交誼深厚。甲午戰爭爆發，丘逢甲組團練，募誠信十營義軍，任義軍統領，並以道隆為誠字正中營之首。

其後日軍登臺，臺灣民主國潰散後，道隆攜妻子呂氏與長子春池隨丘逢甲倉皇內渡，居鎮平，後輾轉回大埔桃源故居。然而由於謀生不易，且父母之墳在臺灣，於1896年自廣東返臺，於

葫蘆墩開泰和藥舖以醫術濟人。其間日本政府曾命擔任各項職位，但皆為道隆所拒。

建造小東山別墅 以詩會友

謝道隆原本喜歡尋山問水，加上曾招佃開發大坑一帶，因此就在大坑清濁水口附近購地建造他理想的桃花源「小東山別墅」。當別墅落成時道隆曾邀樂社詩友同赴盛會。由於地緣的關係，加上師生之誼，晚年謝道隆與樂社張麗俊、傅錫祺等往來密切，其間亦曾參加過幾次的詩會，其中與樂社的靈魂人物林癡仙更是忘年之交。作品《小東山詩存》記錄謝道隆生平詩友交往與他放逸的情懷。



壯志未酬與詩相伴 一生傳奇

謝道隆素饒兵略，頗有任俠的性格，時人多稱許他在乙未之役投筆從戎的壯氣凌雲。乙未後以醫藥濟世，建小東山別墅抒情寄懷，但仍憂國憂民，臨終彌留之際，再三叮嚀「倘河山還我，必家祭以告」，諸如種種事蹟，讓謝道隆不論是在樂社諸子或世人的心目中，留下崇高的地位。

文字摘自《桃源古今文萃》編著者：陳興武

愛戀的甜蜜滋味 臺中市2018客家桐花祭

臺中市2018桐花祭結合年底花博盛會，將活動集中至外埔區舉辦，於107年5月6日在外埔百年公婆樹下舉行「愛戀桐花」開幕式，市長林佳龍也到場同樂，12對夫妻在樹下分享自身的幸福故事，其中，莊豐銘及楊惠涵夫婦是105年接受市長證婚

「桐花馬車婚禮」的男女主角，再度接受市長祝福，深具意義。

林佳龍市長表示，臺中有兩成客家人口，是重要的文化之一，桐花是五月雪，今年桐花祭融入花博，選在外埔舉辦，希望能讓市民提前聆聽花開的聲音。

市長進一步說，花博外埔展

區結合農業創新技術，展現花博生產、生態、生活核心精神，也希望建設與技術能夠留下，在後花博時期讓青年農民也能耕作，使在地農特產、客家文化一起被看見。

本會劉宏基主委表示，今年臺中市2018客家桐花祭活動，特別集中資源在外埔區舉辦，主要是希望桐花祭結合花博，因此，外埔桐花步道旁也設有展區，為花博暖身。此外參與桐花步道健行的民眾也可以到以花博吉祥物為主題的「彩繪稻田」拍照，提前感受花博的氣氛。

臺中市2018桐花祭除了公婆樹下桐花愛戀儀式外，還有桐花步道健行、桐花客家藝文饗宴、藝術特色商品及客庄農特產品展示，讓民眾感受藝文及大自然洗禮，活動現場熱鬧非凡。



▲健行活動行經花博吉祥物彩繪稻田



▲12對夫妻見證百年公婆樹牽紅線神蹟

107年客家文化學堂

為傳承客家文化，藉以瞭解客家技藝之內涵、美學及傳統精神，本會於6月9日至7月28日辦理客家藍染初階班、6月10日至8月12日辦理客家花布縫紉初階班，深獲學員好評。

藍染班的學員從學習染色、製圖、排版、剪裁、手縫等技術，將簡單的白布製作成精美藍染作品。在湯文君老師團隊的引領下，每次上課時都能看見學員的專注與認真，透過實作，熟練技藝；每件作品都散發出獨一無二的光芒與手作品的溫暖。

花布縫紉班的課程則由賴美麗老師以深入淺出的拼布歷史介紹為開端，並藉著手工技藝與巧思，學員做出復古雅趣的口金包、實用的花卉手提袋、優雅的折花公事包，讓傳統技藝結合時尚品味，妝點生活。

客家藍染進階班及客家花布縫紉進階班將會在8月初開課，詳情請至臺中市政府客家事務委員會網站查詢。
(<https://www.hakka.taichung.gov.tw>)



▲客家藍染初階班老師示範藍染技法



▲客家花布縫紉初階班學員上課實作

好客的音符「2018臺中客家國樂音樂會巡演活動」展現國樂不同風貌

臺中市客委會國樂團6月9日於豐原區原議政大樓前廣場舉辦「2018臺中客家國樂音樂會巡演活動」，音樂會當天除本會國樂團帶來多首悅耳動聽的客家樂曲之外，更邀請客家美聲廖淑玲老師傳唱優美的客家歌謠，整場演出時而磅礴、時而溫柔的樂聲，展現國樂的不同風貌，透過音樂發揚客家文化，吸引約800位鄉親一同共襄盛舉。

「2018臺中世界花卉博覽會」在今年11月3日到明年4月24日開展，本次國樂團巡演活動也配合花博，在10首演

曲目裡面安排了5首跟「花」有關的曲子呼應花博的活動。希望在花博展覽期間，民眾可以到各展館欣賞市政府花了許多時間籌備的「2018臺中世界花卉博覽會」。

臺中市政府客家事務委員會國樂團2018年的巡演活動，接下來還有3場音樂會分別是9月15日在東勢客家文化園區、9月29日在葫蘆墩文化中心以及11月17日在新社花海，也邀請各位鄉親前往參加、給予本會鼓勵與支持。



▲本會國樂團演出，獲得好評。

諺語大家讀

草肚毋會餓死蛇

寓意：人擁有生活技能，只要肯努力，不必愁會餓死活不下去。

例句：「草肚毋會餓死蛇」，想愛賺加兜仔錢，就要多煞猛，終就能成功咧！（人只要努力就不愁活不下去，想多賺點錢，就要多努力，最後就會成功了！）



客語小教室

國語：騎機車要戴安全帽。

客語：騎機車愛戴安全帽。

大埔腔：ki' o+ do' bai' oi+ dai' on+ cion' mo'。

海陸腔：ki o do bai' oi' dai' on' cion mo+ er。

詔安腔：ki' gi' cha' oi' doi' on' cien' hm。

饒平腔：ki gi' cha' oi' dai' on' cion mu'。

四縣腔：ki' o' do bai' oi dai on' qion' mo'。

摘錄自客家委員會出版之「好客100句」一書



石岡土牛客家文化館12週年館慶活動

為歡慶土牛客家文化館12週年館慶，本會於7月8日在土牛客家文化館舉辦慶祝活動，現場精湛客家藝文表演、曉邨亭揭牌、地面書法揮毫體驗、闖關遊戲等，並串聯石岡區公所東豐綠廊支線及文化館周邊改善工程竣工所舉辦的鐵馬行活動，吸引眾多市民熱情參與，場面溫馨熱鬧！

12週年館慶活動各界共襄盛舉，客家藝文團隊與幼兒園逗趣可愛演出、石

岡國中太鼓表演鑼鼓喧天、親子共同拿著大毛筆在地面書法揮毫與客家俚語語闖關遊戲等，現場歡笑聲洋溢；除此之外，為因應2018臺中花博，以「花」為主題DIY面具吸引親子體驗同樂，讓文化館充滿溫馨藝文氣息！

館慶活動貴賓雲集，市長林佳龍、客家委員會副主委楊長鎮、客家文化發展中心主任何金樑、本會劉主委、市政顧問劉坤增、石岡區長高文生、石岡區

各里里長、農會總幹事與理事長、本市各客家社團理事長等皆熱情到場；為了歡慶土牛客家文化館12週年，玉山高中副校長黃怡華特地致贈畫作予土牛館館藏，市長亦回贈感謝狀感謝黃副校長的用心。市長、中央客委會楊副主委等貴賓亦共同為「曉邨亭」盛大揭牌，進行地面書法啓用儀式，以毛筆在地面揮毫「龍綻臺中客庄」、「臺中世界花博」、「飛躍盛會城市」等，象徵客庄藝文鋒芒綻放。

「來到土牛客家文化館有家的幸福感！」市長致詞時感性地說土牛館12年一路走來感謝許多人的貢獻，並盛讚文化館的伙房再造即是客家硬頸精神的展現，更說明上任後戮力推動巧聖

仙師文化祭、展現政府重視客家母語與多元文化保存，非常感謝中央客委會的支持，讓東豐綠廊支線土牛客家文化館周邊改善工程竣工，讓景點串聯山城客庄，也歡迎大家年底來臺中參加花博、暢遊體驗臺三線風情，感受花園城市與盛會城市的美。中央客委會楊副主委表示，客庄十二大節慶臺中巧聖先師文化祭充分展現技職教育價值觀，中央客委會感謝鄉親的貢獻，凝聚力量展現921客家精神，也感謝臺中市政府客家事務委員會對於客家事務的推動。

東豐綠廊支線土牛客家文化館周邊改善工程完工，讓東豐綠廊自行車騎踏點點有更多的選擇，本次工程特色是結合臺中世界花博及融入浪漫臺三線的規劃，整個園區煥然一新，呈現更精緻浪漫山城風貌，也讓所有到訪臺中的旅客，都能走入客庄體驗客家的智慧與人文風采。



▲市長、中央客委會副主委楊長鎮及本會劉主委在地面書法廣場揮毫



◀玉山高中副校長黃怡華致贈畫作予土牛客家文化館

預告

107年臺中市石岡土牛客家文化館麵包果節活動

活動時間：107年8月5日（日）上午9時至13時
活動地點：石岡土牛客家文化館

土牛客家文化館百年麵包果樹結實纍纍，麵包果將成熟囉！今年邀請喜歡料理的民眾，以親子共同組隊報名參加創意麵包果料理比賽，名額有限，有興趣民眾請即早準備喔！另外活動內容除邀請客家學校社團歌舞演出外，並有客家童玩DIY，歡迎老老嫩嫩共下來逗鬧熱！

Enjoy Hakka~客家童話音樂劇

活動時間：107年9月8日（六）下午2時至3時
活動地點：豐原區南陽國小活動中心

為讓客語學習以多元活潑的方式呈現，讓客家文化能夠深入家庭與學校，促使新生代接觸與認識客家語言與文化，本會邀請紙風車劇團展演兒童音樂劇，希冀能讓更多的孩童與青年共同聆賞與了解客家文化。

夏客電影Fun映趣

活動時間：107年9月21日（五）晚間
活動地點：石岡土牛客家文化館

傳統將中秋節視為月圓人團圓之佳節，本活動適逢中秋節前，亦是921地震滿20週年，舉辦「夏客電影Fun映趣」活動，透過夏日電影欣賞，眾人齊聚一堂，凝聚感情、攜手共渡浪漫秋夜！活動詳情請至臺中市政府客家事務委員會網站查詢（<https://www.hakka.taichung.gov.tw/>）。

花漾音樂會~客家嘉年華

活動時間：107年9月29日（六）下午2時至5時30分
活動地點：臺中文化創意產業園區

為了發揚客家文化，推廣客語，本次活動以「花漾客家·音樂」、「花漾客家·市集」、「花漾客家·文化」為三大主軸，邀請本市客家社團、在地社區、學校優秀團隊進行客家藝文表演，並規劃豐富多元之創意市集，讓活動展現客家豐碩的人文與藝術氣息。

土牛客家文化館沿革

石岡土牛客家文化館原為石岡劉家伙房，劉家伙房本來是石岡、東勢一帶頗具規模的建築群，子孫繁多，是當地望族之一。

921大地震之後，劉家伙房嚴重受損，經本會主委劉宏基等劉家子孫四處奔走、請命，爭取經費讓劉家伙房原地重建，現在成為土牛客家文化館，透過平面及多媒體展示，期許客家文化發揚光大。

性平專區



客語：男女都珍貴 平等正受惠
拼音：nam' ng' do' zhin' gui' . pin' den' zhang' shiu' fui' .
國語：男女都珍貴 平等才是對



客家美食

來自山中的珍寶—炒水蕨

蕨類有上百種，能吃的只有七、八種，其中包括了水蕨、筆筒樹(山蕨樹)的心。往昔山區有人將它視為當季青菜之一，他們口中的炒山青菜就是炒水蕨。水蕨過去在田邊的灌溉溝渠邊，山邊或溪旁潮濕處，很容易摘取到，算是一種野菜；如今水蕨已有人工專業的種植，供應市場所需。水蕨的頂端呈彎曲狀的嫩葉，摘下後可炒，也可涼拌。水蕨無論是炒薑絲、炒福菜、梅乾菜，或是涼拌後撒上乾柴魚片與白芝麻，它那份天生的澀味，能產生一份特殊的口感。

材料：水蕨1斤、福菜2瓣（梅乾菜1兩）、雞蛋1個、鹽少許

- 1 水蕨摘取成段，洗淨，以加了白醋的開水川燙後取出，沖冷水、瀝乾。福菜或梅乾菜洗淨，切碎。
- 2 起油鍋，先炒香福菜或梅乾菜，再加入水蕨及調味料，拌炒均勻即可盛盤。
- 3 若不喜歡水蕨特殊的澀味，可以再炒好的水蕨中，打入一個生雞蛋，吃的時候加以拌勻即可。



▲炒水蕨

摘錄自苗栗縣文化局出版之「戀戀客家味」一書

客家知識小百科

油桐花

▶油桐花

每年3~5月是油桐花開花的季節，而一想到油桐花自然而然都會想起客家人。桐花大都生長在丘陵地區，不論在中國大陸還是台灣，客家人都以油桐樹為經濟作物，所以油桐樹與客家人的淵源深厚，而油桐花生命力強，也被用來描述性格節儉、堅毅的客家人，融入臺灣本土在地的養分後，孕育出的美麗智慧。

油桐樹是臺灣重要的經濟作物，廣泛栽種在鄰近山林的客家地區。其中，油桐子可以提煉桐油、油桐木則做為製作民生用品的基本材料。當時臺灣的物質環境比較貧乏，油桐木所衍生的經濟價值，也成為許多客家人輔助家計的重要來源，養活了許多客家鄉親，因此，客家族群對油桐、對山林、對自然有深厚的情感和由衷的感恩。

